

資料編

荒川区 コミュニケーション支援ボード

Communication support board

커뮤니케이션 지원 보드 / 交流支援板



荒川区

おなかがすいていますか？

Are you hungry?

배가 고플니까? / 您肚子饿了吗？



たべる
Want to eat
먹고 싶다 / 吃



のむ
Want to drink
마시고 싶다 / 喝

飲 食

何がしたいですか？

What do you want to do?

무엇을 하고 싶습니까? / 您想做什么？



トイレ
Restroom
화장실에 가고 싶다 / 廁所



お風呂
Bath
목욕을 하고 싶다 / 洗澡



ねる
Sleep
자고 싶다 / 睡覺

トイレ
お風呂
ねる

アレルギーはありますか？

Do you have any food allergies?

알레르기는 있습니까? / 有没有过敏？



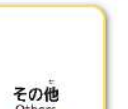
卵
Egg
계란 / 雞蛋



牛乳
Milk
우유 / 牛奶



小麦
Wheat
밀가루 / 面粉



その他
Others
기타 / 其他



ない
No, I don't
없다 / 没有

飲 食

ほしいものはありますか？

Which one do you need?

갖고 싶은 것은? / 想要的东西是



歯ブラシ
Toothbrush
치솔 / 牙刷



つめ切り
Nail clippers
손톱깎이 / 指甲刀



ティッシュ
Tissue
타슈(휴지) / 手紙



生理用品
Sanitary goods
생리용품 / 卫生巾



化粧品・ハンドクリーム
Cosmetics/Hand cream
화장품 / 化粧品, 핸드크림



タオル
Towel
타월 / 毛巾

衣類など

あなたの家族は？

With whom do you live?

당신의 가족은? / 您家里都有谁？



お父さん
Father
아버지 / 父亲, 爸爸



お母さん
Mother
어머니 / 母亲, 妈妈



おじいちゃん おばあちゃん
Grand father Grand mother
할아버지 할머니 / 祖父/祖母



兄・弟・姉・妹
Older brother/Younger brother Older sister/Younger sister
형(남)/제(남) / 哥哥/弟弟, 형(남) / 姐姐/妹妹

個人情報

どうしましたか？

What's wrong with you?

무엇을 도와드릴까요? / 怎么了？



いたい
Have a pain
아프다 / 疼痛



熱がある
Have a fever
열이 있다 / 发烧



くるしい
I feel something Pressing
압박감을 / 承压

体 調

話をしたい人は？

Whom do you want to talk to?

이야기를 하고 싶은 사람은? / 想和谁说



男性
Man
남성 / 男性



女性
Woman
여성 / 女性

その他

避難所	町会区域
瑞光小学校	南千住一丁目東町会
	南千住一丁目北親会
	菅苗会
第二瑞光小学校	南千住二丁目町会
	南千住協和会
第三瑞光小学校	南千住中央町会
汐入小学校	隅田川平和会
	南千住三丁目親公会
	南千住4丁目自治会
汐入東小学校・第三中学校	リバーパーク汐入町会
第六瑞光小学校	南千住・東日暮里一丁目南町会
	東日暮里一丁目アパート自治会
峡田小学校	大西町会
	荒川四丁目西仲睦会
	荒川宮地町会
	子の神町会
第二峡田小学校	荒川二丁目東会
	峡田睦会
	荒川二丁目共栄会
	昭和睦会
	仲道会
	荒川七丁目同親会
	荒川中央町会
	新堀町会
	荒川東共栄町会
	荒川文化会
	荒川四丁目東仲町会
	荒川四丁目明朗町会
	荒川平和会
	グリーンコーポ町屋町会
第三峡田小学校	東日暮里1丁目正庭町会
	二之坪町会
	荒川一丁目本町会
第四峡田小学校	町屋一・二丁目仲町会
	町屋東栄町会
	町屋二丁目仲町会
	町屋実揚町会
第五峡田小学校	町屋睦町会
	町屋三丁目仲町会
	町屋六丁目南町会
	町屋江川町会
第七峡田小学校	町屋東町会
	町屋八丁目東文化会
	町屋八丁目中央会
	尾竹橋町会
	ハイツ町屋自治会
	尾竹橋公園スカイハイツ自治会
第九峡田小学校	荒川親交会
	荒川七丁目北町会
	荒川六丁目新地町会
尾久小学校	東尾久五丁目熊野前町会
	尾久橋町会
	東尾久三丁目東町会
	東尾久五丁目仲町会
	東尾久八丁目町会
尾久西小学校	西尾久五丁目町会
	西尾久八丁目東町会
	西尾久七丁目本町会

避難所	町会区域
尾久第六小学校	西尾久七丁目南町会
	西尾久八丁目町会
	西尾久八丁目自治会
	コスモステージ荒川遊園自治会
	コスモデュオスクエア自治会
	グリーンパーク上中里自治会
赤土小学校	東尾久赤土町会
	東尾久一丁目町会
	東尾久四丁目上町会
	東尾久四丁目中央町会
大門小学校	東尾久六丁目仲町会
	荒川区大門町会
	東尾久六丁目旭町会
尾久宮前小学校	東尾久四丁目西町会
	西尾久東町会
	西尾久西町会
	西尾久一丁目南町会
第一日暮里小学校	西日暮里三丁目町会
	ひぐらし文化会
第二日暮里小学校	東日暮里六丁目本町会
	東日暮里五丁目町会
第三日暮里小学校	東日暮里三丁目三河島町会
	東日暮里1・2丁目町会
	東日暮里三丁目南町会
	東日暮里三丁目本町会
第六日暮里小学校	西日暮里北部町会
ひぐらし小学校	日暮里中央町会
	東日暮里六丁目町会
	日暮里共成町会
第一中学校	南千住一丁目西町会
	荒川一丁目西文化会
	荒川一丁目間道睦会
第四中学校	荒川五丁目銀成町会
	荒川五丁目北町会
	荒川六丁目南町会
	荒川六丁目西町会
第五中学校	町屋一丁目東町会
	町屋一丁目南町会
第七中学校	西尾久四丁目町会
	ニュー田端スカイハイツ自治町会
	西尾久中町会
	西尾久四丁目自治会
第九中学校	田端スカイハイツ自治会
	東尾久本町町会
尾久八幡中学校	東尾久二丁目東町会
	西尾久二丁目北町会
南千住第二中学校	西尾久六丁目町会
	西尾久三丁目宮元町会
原中学校	南千住瑞光町会
	原町会
	町屋6丁目団地町会
	ツインシティ町会
諏訪台中学校	町屋5丁目住宅自治会
	真土町会
生涯学習センター・教育センター	西日暮里二丁目町会
	西日暮里五丁目町会
竹台高校	荒川三丁目東町会
	荒川三丁目中央会
荒川工業高校	東日暮里四丁目町会
	南千住新光町会
	南千住六丁目本町会
	アクロシティ自治会

	町会区域	避難所
南千住東部	南千住二丁目町会	第二瑞光小学校
	隅田川平和会	汐入小学校
	南千住三丁目親公会	汐入小学校
	南千住中央町会	第三瑞光小学校
	リバーパーク汐入町会	汐入東小学校・第三中学校
	南千住4丁目自治会	汐入小学校
南千住西部	南千住一丁目東町会	瑞光小学校
	南千住一丁目西町会	第一中学校
	南千住一丁目北親会	瑞光小学校
	南千住・東日暮里一丁目南町会	第六瑞光小学校
	南千住協和会	第二瑞光小学校
	南千住新光町会	荒川工科高等学校
	南千住六丁目本町会	荒川工科高等学校
	南千住瑞光町会	南千住第二中学校
	東日暮里一丁目アパート自治会	第六瑞光小学校
	アクロシティ自治会	荒川工科高等学校
荒川東部	東日暮里1丁目正庭町会	第三峡田小学校
	二之坪町会	第三峡田小学校
	荒川一丁目本町会	第三峡田小学校
	荒川二丁目東会	第二峡田小学校
	荒川一丁目西文化会	第一中学校
	荒川一丁目間道睦会	第一中学校
	東日暮里三丁目三河島町会	第三日暮里小学校
	荒川三丁目東町会	生涯学習センター・教育センター
	荒川七丁目同親会	第二峡田小学校
	仲道会	第二峡田小学校
	峡田睦会	第二峡田小学校
	荒川二丁目共栄会	第二峡田小学校
	昭和睦会	第二峡田小学校
	菅苗会	瑞光小学校
	グリーンコーポ町屋町会	第二峡田小学校
荒川西部	荒川中央町会	第二峡田小学校
	新堀町会	第二峡田小学校
	荒川東共栄町会	第二峡田小学校
	荒川三丁目中央会	生涯学習センター・教育センター
	大西町会	峡田小学校
	荒川文化会	第二峡田小学校
	荒川四丁目東仲町会	第二峡田小学校
	荒川四丁目西仲睦会	峡田小学校
	荒川四丁目明朗町会	第二峡田小学校
	荒川宮地町会	峡田小学校
	荒川平和会	第二峡田小学校
	荒川五丁目銀成町会	第四中学校
	荒川親交会	第九峡田小学校
	荒川七丁目北町会	第九峡田小学校
	子の神町会	峡田小学校
町屋	町屋一丁目東町会	第五中学校
	町屋一・二丁目仲町会	第四峡田小学校
	町屋一丁目南町会	第五中学校
	町屋東栄町会	第四峡田小学校
	町屋二丁目仲町会	第四峡田小学校
	町屋実揚町会	第四峡田小学校
	町屋睦町会	第五峡田小学校
	町屋三丁目仲町会	第五峡田小学校
	町屋江川町会	第五峡田小学校
	町屋六丁目南町会	第五峡田小学校
	町屋東町会	第七峡田小学校
	町屋八丁目東文化会	第七峡田小学校
	町屋八丁目中央会	第七峡田小学校
	荒川五丁目北町会	第四中学校
	荒川六丁目南町会	第四中学校
	荒川六丁目新地町会	第九峡田小学校
	荒川六丁目西町会	第四中学校

	町会区域	避難所
尾久東部	荒川区大門町会	大門小学校
	東尾久本町町会	第九中学校
	東尾久二丁目東町会	第九中学校
	東尾久赤土町会	赤土小学校
	東尾久一丁目町会	赤土小学校
	東尾久六丁目仲町会	大門小学校
	東尾久六丁目旭町会	大門小学校
	尾久橋町会	尾久小学校
	原町会	原中学校
	町屋6丁目団地町会	原中学校
	尾竹橋町会	第七峡田小学校
	ハイツ町屋自治会	第七峡田小学校
	尾竹橋公園スカイハイツ自治会	第七峡田小学校
	ツインシティ町会	原中学校
	東尾久三丁目東町会	尾久小学校
	町屋5丁目住宅自治会	原中学校
尾久西部	東尾久四丁目西町会	尾久宮前小学校
	東尾久四丁目中央町会	赤土小学校
	東尾久五丁目熊野前町会	尾久小学校
	東尾久四丁目上町会	赤土小学校
	東尾久五丁目仲町会	尾久小学校
	西尾久東町会	尾久宮前小学校
	西尾久西町会	尾久宮前小学校
	西尾久一丁目南町会	尾久宮前小学校
	西尾久二丁目北町会	尾久八幡中学校
	西尾久四丁目町会	第七中学校
	ニュー田端スカイハイツ自治町会	第七中学校
	西尾久五丁目町会	尾久西小学校
	西尾久中町会	第七中学校
	西尾久八丁目東町会	尾久西小学校
	西尾久七丁目南町会	尾久第六小学校
	西尾久八丁目町会	尾久第六小学校
	西尾久七丁目本町会	尾久西小学校
	西尾久六丁目町会	尾久八幡中学校
	東尾久八丁目町会	尾久小学校
	西尾久三丁目宮元町会	尾久八幡中学校
	西尾久四丁目自治会	第七中学校
	西尾久八丁目自治会	尾久第六小学校
	田端スカイハイツ自治会	第七中学校
	コスモステージ荒川遊園自治会	尾久第六小学校
	コスモデュオスクエア自治会	尾久第六小学校
	グリーンパーク上中里自治会	尾久第六小学校
日暮里	真土町会	諏訪台中学校
	西日暮里北部町会	第六日暮里小学校
	東日暮里1・2丁目町会	第三日暮里小学校
	東日暮里四丁目町会	竹台高等学校
	東日暮里三丁目南町会	第三日暮里小学校
	東日暮里三丁目本町会	第三日暮里小学校
	東日暮里六丁目本町会	第二日暮里小学校
	東日暮里五丁目町会	第二日暮里小学校
	日暮里中央町会	ひぐらし小学校
	東日暮里六丁目町会	ひぐらし小学校
	日暮里共成町会	ひぐらし小学校
	西日暮里二丁目町会	諏訪台中学校
	西日暮里五丁目町会	諏訪台中学校
	西日暮里三丁目町会	第一日暮里小学校
	ひぐらし文化会	第一日暮里小学校

ミニ備蓄倉庫の設置場所(一次避難所)

名 称	所 在 地	階数	面積	設置年月
瑞光小学校	南千住 1-51-1	2 階	31.5 m ²	H8
第二瑞光小学校	南千住 5-8-1	1 階	31.5 m ²	H10
第三瑞光小学校	南千住 7-9-1	2 階	64 m ²	H7
汐入小学校	南千住 8-2-3	1 階	35.8 m ²	H14
汐入東小学校	南千住 8-9-3	6・7 階	41.9 m ²	H21
第六瑞光小学校	南千住 1-4-11	3 階	31.5 m ²	H8
峡田小学校	荒川 3-77-1	2・5 階	37.8 m ²	H8
第二峡田小学校	荒川 2-30-1	2 階	30 m ²	H9
第三峡田小学校	荒川 1-43-1	4 階	64 m ²	H7
第四峡田小学校	町屋 2-11-6	2 階	31.5 m ²	H9
第五峡田小学校	町屋 3-17-24	1 階・校庭	31.5 m ²	H9
第七峡田小学校	町屋 8-19-12	2 階	31.5 m ²	H7
第九峡田小学校	荒川 6-8-1	4 階	31.5 m ²	H7
尾久小学校	東尾久 5-6-7	1 階	30 m ²	H8
尾久西小学校	西尾久 5-27-12	1 階	31.5 m ²	H8
尾久第六小学校	西尾久 8-26-9	3 階	32 m ²	H9
赤土小学校	東尾久 2-43-9	3 階	31.5 m ²	H9
大門小学校	町屋 4-27-8	3 階	31.5 m ²	H9
尾久宮前小学校	西尾久 1-4-17	1 階	31.5 m ²	H7
第一日暮里小学校	西日暮里 3-7-15	1 階	16.5 m ²	H7
第二日暮里小学校	東日暮里 5-2-1	1～3 階	64 m ²	H9
第三日暮里小学校	東日暮里 3-10-17	4 階	30 m ²	H9
第六日暮里小学校	西日暮里 6-35-16	2 階	31.5 m ²	H8
ひぐらし小学校	西日暮里 2-32-5	地下 1 階	30 m ²	H7
第一中学校	荒川 1-30-1	1 階	31.5 m ²	H9
第三中学校	南千住 8-10-1	2 階	40 m ²	H14
第四中学校	荒川 6-57-1	3 階	31.5 m ²	H8
第五中学校	町屋 1-37-16	校庭	33.5 m ²	H14
第七中学校	西尾久 4-30-28	1 階	30 m ²	H9
第九中学校	東尾久 2-23-5	2 階	63.7 m ²	H7
尾久八幡中学校	西尾久 3-14-1	3 階	29 m ²	H8
南千住第二中学校	南千住 7-25-1	4 階	31.5 m ²	H8
原中学校	町屋 5-12-6	4 階	31 m ²	H7
諏訪台中学校	西日暮里 2-36-8	1 階	23 m ²	H13
生涯学習・教育センター	荒川 3-49-1	1 階	15 m ²	H9

別表第 4

ミニ備蓄倉庫 標準備蓄物資一覧表

区分	対象	品名	総数	備考
食料	一般	クリームサンドビスケット(ビスコ)	3,000 食	5 年保存 1 食目
	一般	7 年保存レトルトパン	3,000 食	7 年保存 2 食目
	一般	アルファ化米五目御飯(アレルギー対応)個食	1,500 食	5 年保存 3 食目
	一般	アルファ化米白飯(アレルギー対応)個食	1,500 食	5 年保存 3 食目
	高齢者・乳児	ゼリー飲料ライフストックエナジータイプ(アレルギー対応)	160 食	5 年保存 1 食目
	高齢者・乳児	ライスクッキー(アレルギー対応)	96 食	5 年保存 2 食目
	高齢者・乳児	アルファ化米白がゆ(アレルギー対応)個食	50 食	5 年保存 3 食目
	高齢者・乳児	アルファ化米梅がゆ(アレルギー対応)個食	50 食	5 年保存 3 食目
	乳幼児	粉ミルク	24 缶	1 年保存
飲料水	一般	飲料水(500ml)	3,000 本	7 年保存
	乳児	飲料水(1.5L)	32 本	5 年保存
生活用品		哺乳びん	20 本	
		哺乳びん装着乳首	50 個	
		ミルトン消毒錠剤	1 式	消毒ケース2・消毒剤
		ミルトン消毒ケース	1 式	
		携帯トイレ	10,000 回分	
		携帯トイレ用圧縮保管袋	240 枚	
		携帯トイレ圧縮保管袋用空気抜きポンプ	2 個	
		トイレトペーパー	800 巻	
		ウエットティッシュ	300 個	5 年保存 20×20cm10 枚入 100 個
		毛布	700 枚	
		レスキューシート	500 枚	
		保温シート	500 枚	
		生理用ショーツ(Lサイズ)	100 枚	
		生理用ショーツ(Mサイズ)	100 枚	
		子供用紙おむつ(Sサイズ)	20 パック	7 年保存 70 枚入り以上
		子供用紙おむつ(Mサイズ)	12 パック	7 年保存 50 枚入り以上
		子供用紙おむつ(Lサイズ)	12 パック	7 年保存 40 枚入り以上
		大人用紙おむつ	10 パック	7 年保存 20 枚入り以上
		生理用品(昼用)	24 パック	7 年保存 20 枚入り以上
		生理用品(夜用)	16 パック	7 年保存 14 枚入り以上
		歯ブラシ	2,000 本	
		洗口液	5,000 回分	
		アルカリ乾電池(単一)	150 本	10 年保存 LEDランタン用(単一乾電池 3 本使用)
		災害時安否確認ツール	1 式	無事ですすしール(鉛筆 12 本付)
医薬品		災害時薬品セット	1 式	
		滅菌綿	90 袋	
資機材		1t水槽	1 基	
		2t車用積載型飲料水タンク	1 基	車両積載型
		蛇口付給水機	1 基	蛇口付給水機付
		給水ボリ容器(20L)	1 個	折畳タイプ
		鍋・かまどセット(小型)		煮炊きレンジ・油タンク・工具等
		灯油バーナー(小型)	2 基	
		灯油バーナー工具		
		発動発電機(ガソリン)	5 台	
		発動発電機(カセットボンベ)	1 台	カセットボンベ 3 本使用
		ガソリン携行缶(20L)	3 個	
		備蓄用ガソリン(20L)	1 個	
		カセットボンベ	18 本	発電機用
		ガスコンロ	2 台	プロパンガス用
		災害用トイレ(BEN-CHEER)	3 基	
		災害用トイレ付属品	3 基	マンホール用シューター、オプナー付
		マンホールトイレ(洋式)	8 基	
		マンホールトイレ洋式用テント	2 基	
		簡易ベット	5 台	TRAVELING-COT
		バルーン投光器	2 台	三脚付
		LEDランタンライト	50 台	単一アルカリ乾電池3本使用
		ラジオ付き懐中電灯	3 台	グローリーラジオライト
		車椅子	3 台	
		リヤカー	2 台	
		汚水用水中ポンプ	1 個	
		汚水用水中ポンプ付属ホース	1 本	20m
		スコップ	5 個	
		バール	5 個	
		手斧	3 本	
		ヘルメット	5 個	
		ポリバケツ	5 個	
		小型テント	3 台	着替え用、授乳用
		スタンドパイプ給水セット	1 式	
		避難所用小物物品ケース	1 式	
		ビブス(白色)	50 枚	
		避難所掲示板セット	1 組	ボードマーカー4 本、イレイザー1個